

ZMLUVA č. 1980/2024

o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Galanta podľa § 7 ods. 4 zák. č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 23/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 02/2023 (ďalej len „*zmluva*“)

**Čl. I.
Zmluvné strany****Poskytovateľ dotácie:**

zastúpený:
so sídlom:
IBAN:
BIC:
IČO:

Mesto Galanta

Mgr. Petrom Kolekom, primátorom
Mierové námestie č. 940/1, 924 18 Galanta
SK15 0200 0000 0000 1872 2132
SUBASKBX
00305936
(ďalej len „*poskytovateľ*“)

a**Prijímateľ dotácie:**

zastúpený:
so sídlom:
IBAN:
Banka:
BIC:
IČO:
Tel. číslo:
E-mail:

BASKETBALOVÝ KLUB JUNIOR GALANTA

Romanom Popluhárom, predsedom
Sídl. Hanza 312/15, 924 01 Galanta
SK80 1111 0000 0012 7141 5018
Unicredit Bank Slovakia, a.s.
UNCRSKBX
42399416
0903 435 078
roman.popluhar@gmail.com
(ďalej len „*prijímateľ*“)

**Čl. II.
Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi z verejných prostriedkov z rozpočtu mesta na rok 2024 a za podmienok určených v tejto zmluve finančný príspevok vo forme dotácie pre účely projektu s názvom „*Rozvíjanie basketbalových zručností detí a mládeže*“ (ďalej len „*projekt*“) a záväzok prijímateľa dotáciu použiť v súlade s účelom tejto zmluvy a plniť povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Dotáciu, ktorá sa poskytuje touto zmluvou prijímateľovi, schválilo Mestské zastupiteľstvo

v Galante uznesení č. 240-Z/2024 dňa 05. 03. 2024.

3. Prijímateľ vyhlasuje, že celkové náklady projektu predstavujú 2.750,- eur (slovom: dvetisíc sedemstopäťdesiat eur), pričom výška spoluúčasti prijímateľa na projekte predstavuje 750,- eur (slovom: sedemstopäťdesiat eur), t. j. 27 % (slovom: dvadsaťsedem percent) projektu.
4. Prijímateľ vyhlasuje, že projekt sa realizuje na mieste: Galanta v priebehu roka 2024.

Čl. III.

Výška a forma poskytovanej dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu vo výške: **2.000,- eur** (slovom: dvetisíc eur), na účel vymedzený článkom IV. tejto zmluvy, a to prevodom na bankový účet prijímateľa dotácie uvedený v čl. I. tejto zmluvy do 10 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

Čl. IV.

Účel poskytovanej dotácie

1. Dotácia je účelovo určená a môže byť prijímateľom použitá na úhradu nákladov spojených s uskutočnením projektu tak, že prijímateľ je oprávnený dotáciu použiť výlučne na účel uvedený v položkách predloženého rozpočtu projektu, ktorý ako príloha tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prijímateľ je oprávnený dotáciu použiť v súlade s účelom poskytnutia dotácie v zmysle tohto článku zmluvy na úhradu nákladov, ktoré prijímateľovi vznikli od 24.01.2024, t. j. odo dňa podania žiadosti.

Čl. V.

Povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ sa zaväzuje použiť dotáciu len na účel, na ktorý mu bola poskytnutá.
2. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve.
3. Prijímateľ sa zaväzuje dotáciu nepoužiť na neoprávnené výdavky stanovené v čl. 4 ods. 4 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 23/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 02/2023 (ďalej len „*VZN o poskytovaní dotácií*“), a to na:
 - a) nákup alkoholických a tabakových výrobkov,

- b) refundáciu výdavkov uhradených prijímateľom pred podaním žiadosti, okrem vlastných a cudzích zdrojov,
 - c) splácanie pôžičiek, úverov a úrokov z nich,
 - d) cestovné náhrady nad rámec zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov,
 - e) práce, tovary a služby, ktoré vylúči zverejnená výzva.
4. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu alebo jej časť vrátiť poskytovateľovi v termínoch zúčtovania jednotlivých častí dotácie podľa čl. VI. tejto zmluvy, ak:
- a) dotáciu alebo jej časť použil v rozpore s účelom, na ktoré boli poskytnuté,
 - b) dotáciu nepoužil,
 - c) nepredložil účtovné doklady podľa čl. VI. tejto zmluvy k zúčtovaniu,
 - d) poskytovateľ zistí, že vyhlásenia prijímateľa v podanej žiadosti sú nepravdivé,
 - e) poskytovateľ zistí, že dotácia bola získaná a/alebo použitá v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, VZN o poskytovaní dotácií a/alebo pri zistení, že neboli splnené podmienky na získanie dotácie.
5. Nevyčerpané finančné prostriedky alebo finančné prostriedky, ktoré boli použité v rozpore s účelom, na ktoré boli poskytnuté, je prijímateľ povinný vrátiť na účet poskytovateľa v lehote 5 dní odo dňa potvrdenia neúplnosti alebo nesprávnosti zúčtovania dotácie poskytovateľom, najneskôr do **31.12.2024**.
6. Prijímateľ sa zaväzuje, že na všetkých mediálnych vystúpeniach prijímateľa (web, Facebook, baner) bude znázornený poskytovateľ Mesto Galanta prostredníctvom mena alebo erbu Mesta Galanta a/alebo s textom: „Projekt sa uskutočňuje s finančnou podporou Mesta Galanta.“
7. Prijímateľ je povinný v prípade zmeny svojich identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy bezodkladne, najneskôr do 10 dní od uskutočnenia zmeny, oznámiť poskytovateľovi nové identifikačné údaje.

Čl. VI.

Osobitné podmienky poskytnutia dotácie a zúčtovania s poskytovateľom

1. Dotácia sa poskytuje na rok 2024 a jej použitie sa prijímateľ zaväzuje zúčtovať poskytovateľovi najneskôr do **15.12.2024**. Ak prijímateľ nesplní svoj záväzok vyúčtovať poskytnutú dotáciu alebo jej časť riadne a včas, poskytovateľ si vyhradzuje právo dotáciu, alebo jej časť na ďalšie obdobie neposkytnúť. Ustanovenia čl. VII. tejto zmluvy týmto nie sú dotknuté.
2. Prijímateľ je povinný vykonať zúčtovanie čerpania poskytnutej dotácie predložením záverečnej správy a na tlačive, ktorého vzor je prílohou č. 2 VZN o poskytovaní dotácií v určenej lehote. Zúčtovanie a záverečná správa musí obsahovať najmä:
- a) označenie prijímateľa,
 - b) číslo zmluvy, na základe ktorej bola dotácia poskytnutá, vrátane všetkých uzavretých

- dodatkov,
- c) položkovitý a riadne očíslovaný súpis výdavkov s vyznačením podielu financovaného dotáciou,
 - d) kópie riadne očíslovaných účtovných dokladov preukazujúcich výdavky podľa tohto ods. 2 písm. c) tohto článku, ktoré sú k položkovitým výdavkom číselne identifikované,
 - e) na každom origináli a vyhotovenej fotokópii účtovného dokladu, ktorým sa preukazuje použitie dotácie z rozpočtu mesta Galanta, musí byť uvedený text: „Dotácia – Mesto Galanta“,
 - f) dokumentáciu preukazujúcu realizáciu projektu alebo činnosti (napríklad fotodokumentácia, propagačné materiály - programy, pozvánky, plagáty, výstrižky z tlače a pod.),
 - g) vyhodnotenie prínosu projektu,
 - h) dôkaz o splnení záväzku na publicitu mesta.
3. K zúčtovaniu treba predložiť kópie bankového výpisu z účtu prijímateľa, ktoré dokumentujú príjem a použitie poskytnutej dotácie. Každý výdavok je potrebné preukázať účtovnými dokladmi tak, aby z nich bol zrejmý najmä predmet a druh výdavku, dátum dodania alebo prevzatia predmetu výdavku, resp. jeho realizácie a komu a kedy bol výdavok uhradený.
4. Prijímateľ je povinný viesť účtovnú evidenciu poskytnutej dotácie a jej použitie v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, pričom účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Prijímateľ je povinný umožniť hlavnému kontrolórovi mesta alebo poverenému zamestnancovi poskytovateľa vykonanie kontroly hospodárnosti, účelnosti a efektívnosti použitia dotácie v jeho priestoroch a na základe jeho účtovnej evidencie do troch rokov po skončení rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť k výkonu kontroly využitia dotácie, najmä:
- a) umožniť hlavnému kontrolórovi mesta alebo poverenému zamestnancovi poskytovateľa vykonať kontrolu v sídle prijímateľa alebo v jeho prevádzkových priestoroch,
 - b) predkladať účtovné a iné doklady preukazujúce využitie dotácie,
 - c) zapožičať doklady a iné veci mimo sídla alebo prevádzkových priestorov prijímateľa dotácie alebo poskytnúť výpisy prípadne kópie dokladov,
 - d) vyjadriť sa k zisteným skutočnostiam,
 - e) podpísať protokol o kontrole.

Čl. VII. Sankcie

1. Poskytovateľ je oprávnený uplatniť si voči prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 eur (slovom: päť eur) za každý aj začatý deň omeškania s plnením termínov uvedených v tejto zmluve a prijímateľ sa zmluvnú pokutu zaväzuje zaplatiť. Oprávnenia poskytovateľa uvedené v § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týkajúce sa porušenia finančnej disciplíny v prípade porušenia pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá, uplatnením zmluvnej pokuty nie sú dotknuté.
2. Ak prijímateľ neoprávnene použije poskytnuté finančné prostriedky dotácie alebo inak poruší podmienky tejto zmluvy, tak sa primerane použije ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, týkajúce sa porušenia finančnej disciplíny.
3. Prijímateľ sa pri porušení finančnej disciplíny zaväzuje vrátiť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny. Zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny odo dňa jej poskytnutia do doby vrátenia finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, najviac do výšky tejto sumy.
4. Poskytovateľ si vyhradzuje právo svoje pohľadávky voči prijímateľovi jednostranne započítať pri poskytnutí ďalšej dotácie alebo jej časti v príslušnom rozpočtovom roku poskytnutia dotácie.

Čl. VIII. Ukončenie zmluvy

1. Túto zmluvu možno ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy poskytovateľom.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak:
 - a) prijímateľ poruší VZN o poskytovaní dotácií,
 - b) prijímateľ poruší akúkoľvek povinnosť uvedenú v článkoch IV., V. a VI. tejto zmluvy,
 - c) prijímateľ poruší povinnosti podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ poskytol dotáciu, boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfalšované.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Čl. IX.

Zmena zmluvných podmienok

1. Prijímateľ môže požiadať o zmenu dohodnutých podmienok v tejto zmluve, ak je predmetom žiadosti:
 - a) zmena termínu alebo miesta uskutočnenia projektu,
 - b) zmena termínu zúčtovania dotácie alebo jej časti,
 - c) presun medzi položkami rozpočtu projektu, najviac o 20% rozpočtu položky, z ktorej sa presun žiada.
2. Písomná žiadosť s dôvodmi zmeny musí byť poskytovateľovi doručená najneskôr 14 dní pred termínom uskutočnenia projektu podľa bodu 1 písm. a) tohto článku zmluvy alebo pred uplynutím termínu zúčtovania podľa bodu 1 písm. b) tohto článku zmluvy alebo pred uskutočnením presunu medzi položkami rozpočtu projektu podľa bodu 1 písm. c) tohto článku zmluvy. Poskytovateľ sa k žiadosti o zmenu dohodnutých podmienok záväzne vyjadrí do 10 dní odo dňa doručenia žiadosti.
3. Meniť alebo doplniť obsah zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

Čl. X.

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou SR, VZN o poskytovaní dotácií, zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva je platná dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v príslušnom registri podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zverejnenie zmluvy zabezpečí poskytovateľ. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Poskytovateľ vydá prijímateľovi na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 3 exemplároch, z ktorých po podpísaní obdrží 1 vyhotovenie prijímateľ dotácie a 2 vyhotovenia poskytovateľ dotácie.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená a že táto zmluva bola spísaná podľa ich slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne prejavenej vôle. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Príloha: Položkový rozpočet projektu

V Galante dňa:2024

Poskytovateľ:
Mesto Galanta

V Galante dňa:2024

Prijímateľ:
BASKETBALOVÝ KLUB JUNIOR GALANTA

BASKETBALOVÝ KLUB

Mgr. Peter Kolek
primátor mesta

ICO: 42 399 416
Roman Popluhár
predseda



1. 100 100 100 100 100
 2. 100 100 100 100 100
 3. 100 100 100 100 100
 4. 100 100 100 100 100
 5. 100 100 100 100 100

Príloha k žiadosti - položkový rozpočet projektu			
		Náklady v €	
Por. č.	Položkový popis nákladov*	z dotácie mesta	z vlastných prostriedkov a od ďalších subjektov
1.	Vybavenie telocvične (sieťky na koše, upratovacie pomôcky, vybavenie lekárničky)	100,-	0,-
2.	Tréningové pomôcky a výživa (nádrie, lopty, koordinačné pomôcky, švihadlá, a podobne, iontové nápoje)	100,-	0,-
3.	Športový výstroj (hracie, rozcvičovacie a rozlišovacie dresy, mikiny, tepláky, tričká)	215,-	0,-
4.	Organizácia streetbalového turnaja (trofeje, medaile, lopty, tričká, prenájom aparatury, odmeny rozhodcom a organizátorom, náklady na občerstvenie)	950,-	250,-
5.	Prenájom telocvične.	510,-	0,-
6.	Odmeny trénerom.	0,-	500,-
7.	Administratívne náklady klubu (poplatky za webovú stránku a podobne)	125,-	0,-
		Spolu: 2.000,-	Spolu: 750,-
		Celkové náklady na projekt alebo na činnosť : 2.750,-	

*Například (nákup tovaru a služieb alebo prác, cestovné náklady, občerstvenie, dary, honoráre a odmeny účinkujúcim, a pod.)

Vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách žiadosti o poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Galanta sú pravdivé.

MESTSKÝ ÚRAD GALANTA

V GALANTE dňa 14.03.2024

TEL. 42 333 710

podpis štatutárneho zástupcu
pečiatka (ak má povinnosť používať)

MESTSKÝ ÚRAD GALANTA	
Dátum: 14-03-2024	
Číslo záznamu:	Číslo spisu:
Prílohy:	Vydáva:

